



הוראות הרכבה ושימוש - מיטת סגל

ש. סגל בע"מ. מושב שורש, ד.נ. הרי יהודה 9086000

1-700-700-753

service@segalbaby.co.il



חשוב-שמור לשימוש עתידי וקרא בקפידה

לקוחות נכבדים! אנו שמחים להגיש לך הלקוח מיטת תינוק איכותית ואמינה. מיטה זו מיוצרת בטכנולוגיות המתקדמות ביותר בתעשיית העץ ועומדת תחת פיקוח מתמיד וקפדני של רמת בטיחות, איכות וגימור. מיטה זו עומדת בדרישות התקן בישראל ובאירופה. אנו עושים את מירב המאמצים להביא מוצר זה בשלמותו, באם הגיע משהו פגום, אנא פנה לחנות ממנה נרכשה המיטה על מנת שנוכל לטפל בבעיה זו.









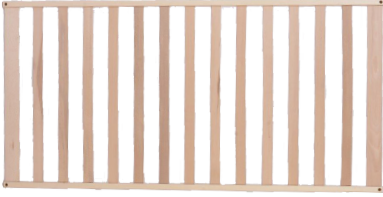





אזהרות

- יש להיות מודע לסכנות שבאש גלויה או / וגם במקורות אחרים של חום גבוה, כגון תנורי חשמל ותנורי גז, הנמצאים בסמוך למיטה.
- אין להשתמש במיטה אם חלק כלשהו שלה שבור, קרוע או חסר, ויש להשתמש אך ורק בחלקי החילוף שאושרו ע"י היצרן.
- אין להשאיר שום דבר במיטה ואין למקם את המיטה קרוב למוצר אחר, אשר יכול לשמש מדרך רגל, או עלול ליצור סכנת חנק עקב מחסור באוויר או עקב היכרכות סביב הצוואר, כגון שרוכים וחבלים של וילון.
- אין להשתמש ביותר ממזרן אחד במיטה.

הוראות שימוש

- התנוחה הנמוכה ביותר היא הבטוחה ביותר. מרגע שהתינוק בוגר דיו כדי לשבת זקוף יש להשתמש בתנוחה זו.
- אם משאירים את התינוק ללא השגחה במיטה, יש לוודא תמיד שהמעקה הנייד סגור.
- עובי המזרן יהיה כזה שהגובה הפנימי (מפני השטח של המזרן עד לקצה העליון של מסגרת המיטה) יהיה לפחות 500 מ"מ, כשתחתית המיטה נמצאת בתנוחתה הנמוכה ביותר, ולפחות 200 מ"מ, כשתחתית המיטה נמצאת בתנוחתה הגבוהה ביותר.
- הצהרה: הסימון מציינ את העובי המרבי של המזרן המיועד לשימוש במיטה זו.
- הגודל המזערי של מזרן המיועד לשימוש במיטה זו, האורך והרוחב יהיו כאלה שהמרווח בין המזרן לבין ראש המיטה ובין המזרן לבין צד המיטה לא יהיה גדול מ 30 מ"מ.
- גודל המזרן המומלץ למיטה זו הינו 126x63 ס"מ.
- על כל אביזרי ההרכבה להיות מהודקים כיאות ועליהם להיבדק באופן שוטף, יש להדקם מחדש במידת הצורך.
- למניעת פגיעה עקב נפילה, כאשר התינוק מסוגל לטפס ולצאת מהמיטה אין להשתמש בה עוד עבור תינוק זה.
- מצורף תרשים הרכבה, רשימה ותיאור של כל החלקים והכלים הדרושים להרכבה ותרשים של הברגים ואביזרי ההידוק האחרים הדרושים.

יש לוודא כי באריזה נמצאים רכיבי הפרזול והחלקים הבאים:

<p>A*8</p> 	<p>B*8</p> 	<p>C*4</p> 	<p>מעקה אחורי (קבוע)</p> 	<p>מעקה קדמי (נייד)</p> 
<p>D*4</p> 	<p>E*8</p>  <p>לשימוש בדגמים: נבל, קנדה, רומא, פירנצה ושיקגו בלבד</p>	<p>F*4</p> 	<p>נושא המזרן</p> 	<p>ראש מיטה 2 x</p> 
<p>G*2</p> 	<p>J*2</p>  <p>גלגל קדמי</p>	<p>K*2</p>  <p>גלגל אחורי</p>	<p>N*1</p> 	

יש להשתמש במברג או מברגה עם ראש צלב



יש להקפיד ולהשתמש בבורג המסומן בהוראות עבור כל שלב. שימוש בבורג לא נכון עלול לפגום את דפנות המיטה.



מומלץ להרכיב את המיטה כאשר משטח רך פרוש תחת החלקים



שימו לב:

הוראות הרכבה ושימוש - מיטת סגל



2

בשלב זה נקבע גובה המיטה. במידה והתינוק אינו בוגר דיו לשבת זקוף יש לחבר את חלק D (4 יח'), לתנוחה האמצעית או לתנוחה הגבוהה ביותר בראש המיטה (מיקום M או H) (תמונה א). את חלק D מחברים לראש המיטה באמצעות בורג A (2 ברגים לכל חלק D) (תמונה ב). **בדגמים: קנדה, נבל, רומא, פירנצה ושיקגו יש להרכיב את חלק E על בורג A (2 חלקי E על כל בורג) המחבר את חלק D לראש המיטה כך שחלק E יהיה בין חלק D וראש המיטה. ראה תמונה ג.**
* במידה והתינוק בוגר דיו לשבת זקוף יש לדלג לשלב 3.

D=4
A=8
E=8

1

B*4

הרכב את המעקה האחורי (מעקה קבוע) לראשי המיטה בעזרת בורג B (בכל צד יש 2 ברגים). בשלב זה אין להדק את הברגים.

3

הרכב את המעקה הקדמי (מעקה נייד) ע"י הכנסת עיגולי הפלסטיק שבשני קצוות המעקה לחורים המתאימים בראשי המיטות. כאשר עיגולי הפלסטיק נמצאים בתוך המסילה יש למשוך את המעקה כלפי מעלה. לסיום הרכבת המעקה הנייד יש ללחוץ על קפיצי המתכת הנמצאים בצדי המעקה ולהכניסם למסילה אשר בראש המיטה.

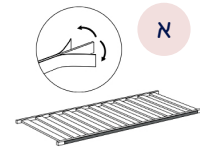
B*4



14

במידה והתינוק בוגר דיו לשבת זקוף והתנוחה שנבחרה היא הנמוכה ביותר יש להפוך את נושא המזרון כך שחלק N שהדבקנו יהיה בצד של המעקה האחורי (הקבוע). יש לחבר את נושא המזרון לראש המיטה בתנוחה התחתונה ביותר (מיקום L) בעזרת בורג B ללא צורך בחלק D. כאשר מחברים את נושא המזרון לתנוחה במיקום L חשוב להקפיד להוציא את חלקי הפלסטיק D ממיטת התינוק על מנת למנוע מהתינוק לטפס על המיטה. יש לחבר את חלק G על צדי מעקי המיטה (קדמי ואחורי) כך שצידיו נכנסים למסילות.

N*1



N*4

במידה והתינוק אינו בוגר דיו לשבת זקוף ונבחרה התנוחה הגבוהה ביותר או האמצעית אשר בראש המיטה, יש להדביק את פס הפלסטיק (חלק N) לאורך נושא המזרון בצד של המעקה הקדמי (הנייד) כפי שמצוין בתמונה A. יש לחבר את נושא המזרון לחלק D, אשר נמצא על ראש המיטה בגובה שנבחר בשלב 2, בעזרת חלק C ובורג B. יש להכניס את חלק C לחור המתאים בנושא המזרון ולהבריג את בורג B דרך הפלסטיק אל נושא המזרון (ראה תמונות B + G).

בשלב זה יש להדק את כל בורגי המיטה



15

יש לוודא כי לא נשארו חלקים עודפים.
בדוק/י כי המיטה יציבה וכן את פעילותו החלקה של המעקה הקדמי.

B*4



N*5

הכנס את חלק F לחור ברגל המיטה (יש להעזר בפטיש על מנת להכניסו עד הסוף), הרכב את הגלגל עד לסיבוב חופשי של הגלגל (4 פעמים) את הגלגלים עם המעצור.
חלק J (2 יח') יש לחבר לרגליים שבחזית המיטה. השימוש ללא גלגלים אסור בהחלט!

تعليمات التركيب والاستعمال - سيجال



ش. سيجال م.ض. موشاف شوريش بريد متنقل هاري يهودا 9086000

1-700-700-753

service@segalbaby.co.il



من المهم - احتفظ بها للاستخدام المستقبلي- اقرأ بتمعن

أيها الزبائن المحترمين! يسرنا أن نقدم للزبون سرير طفل بنوعية عالية الجودة وموثوق به. تم تصنيع السرير بالتقنيات الأكثر تطوراً في صناعة الخشب وهي تتواجد تحت رقابة مستمرة وصارمة من حيث مستوى السلامة، الجودة والتشطيب. تتوفر في هذا السرير متطلبات المواصفات الإسرائيلية والأوروبية. نحن نبذل معظم جهودنا من أجل أن نوصل هذا المنتج كامل، في حال وصل إليك مع عيب، يرجى التوجه إلى المحل الذي اشتريته منه السرير من أجل أن نقوم بمعالجة هذه المشكلة.









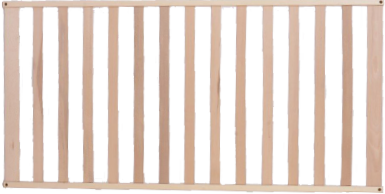





تحذيرات:

- يجب أن تكون مدرك للإخطار الناتجة عن نار مكشوفة أو/ وأيضاً من مصادر حرارة عالية، مثل أفران كهربائية وأفران غازية، التي تتواجد بجانب سرير الطفل.
- يمنع استخدام السرير في حال كانت احد أجزائه مكسورة، ممزقة أو ناقصة، ويجب استخدام قطع التي تم المصادقة عليها من قبل المصنع فقط.
- يمنع ترك أي شيء في السرير ويمنع وضع السرير إلى جانب منتح آخر، الذي قد يستخدم كمكان لوضع الأرجل، أو الذي قد يسبب خطر اختناق بسبب نقص في الهواء أو بسبب التناقص حول الرقبة، مثل: رباطات وحبال ستائر.
- يمنع استخدام أكثر من فرشاة واحدة في السرير.

تعليمات الاستعمال:

- الوضعية الأكثر انخفاضاً هي الأكثر سلامة. منذ لحظة بلوغ الطفل بشكل كافي للجلوس بشكل منتصب يجب استعمال هذه الوضعية.
- في حال تركتم الطفل دون أي رقابة في السرير، يجب التأكد من أن الحاجز مغلق.
- يتوجب على سمك السرير أن يكون بشكل يسمح بارتفاع داخلي (من وجه سطح السرير حتى الحافة العليا لإطار السرير) لا يقل عن 500 مم، بحيث أن أسفل السرير يتواجد بأكثر وضعية منخفضة، وما لا يقل عن 200 ملم، عندما يكون السرير بأعلى وضعية له.
- تصريح: العلامة ترمز إلى الحد الأعلى لسمك الفرشة المخصصة للاستعمال في هذا السرير.
- اصغر حجم للفرشة المخصصة للاستعمال في هذا السرير، عندما يكون الطول والعرض بحيث يكون البعد بين الفرشة وبين رأس السرير وبين الفرشة وبين جانب السرير لا يتجاوز 30 ملم.
- حجم السرير الذي يوصى به لهذا السرير هو 63X126 سم
- على جميع قطع التركيب أن تكون مثبتة كما يجب ويجب فحصهم بشكل جاري، يجب شدهم مجدداً عند الحاجة.
- لمنع الضرر من السقوط، يجب التوقف عن استعمال السرير عندما يصبح بمقدور الطفل التسلق والخروج منه.
- مرفق بهذا تخطيط تركيب، قائمة ووصف لجميع الأجزاء ولأدوات المطلوبة للتركيب ومخطط البراعي وأدوات التثبيت الأخرى المطلوبة.

يجب التأكد من احتواء العبوة على قطع التركيب والاجزاء التالية:

A*8 	B*8 	C*4 	حاجز خلفي (ثابت) 	حاجز أمامي (متنقل) 
D*4 	E*8  للاستعمال فقط في شيكاغو ونماذج: شيكاغو، نيبال، كندا، روما، فلورنسا، فقط	F*4 	حامل فرشاة 	رؤوس سرير 
G*2 	J*2 	K*2 	N*1 	

يجب استخدام مفك أو آلة مفك برأس متقاطع.



يجب الحرص على استخدام البرغي المشار إليه في التعليمات في كل مرحلة. استخدام برغي غير صحيح قد يؤدي الى اضرار جوانب السرير



ينصح بتركيب السرير بحيث توضع الأجزاء على سطح طري



يلفت انتباهكم:

تعليمات التركيب والاستعمال - سيغال





في هذه المرحلة يحدد ارتفاع السرير. في حال أن الطفل ليس ناضج كفاية للجلوس بشكل منتصب يجب ربط جزء D (4) قطع) على الوضعية الوسطى أو الوضعية الأعلى لرأس السرير (وضع M أو H) (صورة أ). يجب تثبيت جزء D إلى رأس السرير بواسطة برغي A (برغيين لكل جزء D) (صورة ب). في النماذج: شيكاغو، كندا، نابال، روما، فلورنسا يجب تركيب جزء E على برغي A الذي يربط بين جزء D وبين رأس شيكاغو السرير بحيث أن جزء E سيكون بين جزء D ورأس السرير. انظر إلى صورة ج. في حال أن الطفل ناضج كفاية للجلوس بشكل منتصب يجب الانتقال إلى مرحلة 3.



ركب الحاجز الخلفي (الحاجز الثابت) مع رؤوس السرير بمساعدة برغي B (من كل جانب يوجد برغيين). لا تثبت البرغي في هذه المرحلة.



ركب الحاجز الأمامي (الحاجز المتنقل) بواسطة إدخال حلقات البلاستيك في طرفي الحاجز إلى الثقوب الملائمة في رؤوس السرير. عندما تتواجد حلقات البلاستيك داخل السكة يجب سحب الحاجز إلى الأعلى. لإنهاء تركيب الحاجز المتنقل يجب الضغط على زنبركات المعدن المتواجدة في جوانب الحاجز وإدخالها إلى السكة التي في رأس السرير. التكملة في الجانب الآخر

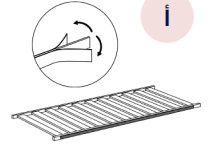
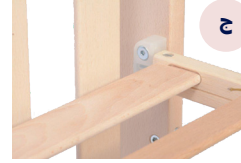
B*4



14

في حال أن الطفل بالغ كفاية ليجلس بشكل منتصب يجب الربط بين حامل الفرشة ورأس السرير بالوضعية الأكثر انخفاضا (وضعية L) وبمساعدة برغي B دون الحاجة إلى جزء D. بحيث يتم ربط حامل الفرشة مع وضعية L من المهم الحرص على إخراج أجزاء البلاستيك D من سرير الطفل من أجل منع الطفل من التسلق على السرير. يجب ربط جزء G بجوانب حواجز السرير (الأمامي والخلفي) بحيث أن جوانبه تدخل في السكك.

N*1



N4

في حال أن الطفل لم يبلغ بشكل كافي ليجلس منتصبا يجب تثبيت حامل الفرشة على جزء D, والذي يتواجد على رأس السرير بالارتفاع الذي تم اختياره في مرحلة 2, بمساعدة جزء C وبرغي B. يجب إدخال جزء C إلى الثقب المناسب على حامل الفرشة وتثبيت برغي B مروراً بالبلاستيك إلى حامل الفرشة (انظر إلى صور A+ ب). يجب الربط بين جزء G وبين حامل الفرشة من الجانب الأسفل بحيث أن جوانبه تدخل إلى السكك (صورة ج).

בשלב זה יש להדק את כל בורגי המיטה



15

يجب التأكد من أنه لم تبقى أي قطع زائدة. افحص أن السرير ثابت وكذلك بأن الحاجز الأمامي يعمل بشكل سليم.

B*4



B



i

N5

ادخل جزء F إلى الثقب في رجل السرير (يتوجب الاستعانة بمطرقة من أجل إدخاله حتى النهاية), ركب العجل حتى الدوران الحر للعجل (4 x 4 مرات) يجب تركيب العجلات مع المكبح جزء J (قطعتين) على الأرجل في مقدمة السرير. الاستعمال دون العجلات ممنوع إطلاقاً!!